

ANNONCES

Dimanche 26 juin :

Messe d'action de grâce du Père Charbel OUBA, à 11h.

JEUNESSE DE SAINT-JULIEN (JSJ)

Si les activités de nos jeunes vous intéressent, faites-nous parvenir vos coordonnées à l'adresse suivante : sjlp.jeunesse@gmail.com

HORAIRES

La Divine Liturgie est célébrée :

Le dimanche à 11h.

Le mardi et le jeudi à 12h15.

Attention : à compter de ce dimanche et pendant toute la période des vacances scolaires, il n'y aura qu'une seule Divine Liturgie le dimanche, célébrée à 11h.

VIE DE LA COMMUNAUTÉ

Nous vous invitons à prier pour :

Notre nouvelle baptisée : **Noémie DELKASH.**

Notre défunt : **Georges TERZIKHAN**, pour lequel une Messe de requiem et l'Office des défunts seront célébrés.

DENIER DE L'ÉGLISE

Nous vous rappelons la campagne de récolte du Denier de l'Église, principale source de financement de votre paroisse et de ses œuvres caritatives.

Église Saint-Julien-le-Pauvre
Paroisse grecque melkite catholique

79, rue Galande – 75005 Paris
Tél. : 01 43 54 52 16

Site Internet : www.sjlpmelkites.com
Email : secretariat@sjlpmelkites.fr



PAROLE DE VIE

Bulletin hebdomadaire de la paroisse Saint-Julien-le-Pauvre



Chers paroissiens et paroissiennes,

Avant les grandes vacances de l'été, je voudrais avec vous rendre grâce à Dieu pour l'année écoulée, au cours de laquelle nous avons vécu des moments spirituels, culturels et pastoraux qui ont aidé chacun parmi nous à progresser dans la démarche de la foi, de la vérité et de la convivialité.

Je voudrais également remercier chacun parmi vous, tout particulièrement les prêtres et les séminaristes, le conseil paroissial et le conseil économique, les deux secrétaires, la chorale, l'équipe des jeunes, les catéchistes et les enseignants d'arabe, pour leur engagement et leur dévouement à la communauté melkite de Saint-Julien-le-Pauvre. Cela est un signe palpable du dynamisme de notre paroisse pour le bien de tous : adultes, jeunes et enfants.

Je souhaite que chaque paroissien et paroissienne s'engage davantage dans la vie de la communauté, selon ses moyens, ses capacités et son temps. Car la paroisse est le lieu de notre enracinement, de notre identité et de notre mission sur les plans spirituel, cultuel et culturel, en tant que disciples du Christ animés par l'esprit de l'amour et de la vérité.

Je voudrais, en votre nom, remercier tout particulièrement mon vicaire, le Père Charbel OUBA, qui a servi avec beaucoup de générosité notre paroisse et la jeunesse de Saint-Julien. Comme il est appelé à une autre mission au Liban, nous prions pour lui et nous lui adressons nos remerciements et nos encouragements les plus cordiaux et les plus fraternels dans le Christ.

Enfin, je prie le Seigneur pour nous guider toujours vers sa paix et sa joie. Je pense spécialement au Proche-Orient déchiré et blessé par l'injustice et la guerre. Je vous invite, tous les jours, à penser à nos frères chrétiens pour qu'ils restent solides dans la foi, paisibles dans la vie et portés par l'espérance de notre Seigneur qui nous dit dans son évangile : « Je ne vous laisse pas orphelins ! ».

Exarque patriarcal en France
Archimandrite Charbel MAALOUF b.c.
Curé de Saint-Julien-le-Pauvre

Dimanche 19 juin 2016

Numéro 166

Le Tropaire de la Résurrection (4^{ème} mode)

Ayant appris de l'Ange la glorieuse nouvelle de la résurrection, et l'annulation de la malédiction contre les ancêtres, les saintes femmes, disciples du Seigneur, disent, pleines de fierté, aux Apôtres : Elle est vaincue et dépouillée la mort. Le Christ Dieu est ressuscité, et il accorde au monde la grande miséricorde.

L'Épître (Rm. 10, 1-10)

Frères, l'élan de mon cœur et ma prière à Dieu pour Israël, c'est qu'ils soient sauvés. Car je leur rends témoignage qu'ils ont du zèle pour Dieu ; mais c'est un zèle mal éclairé. Méconnaissant la justice de Dieu et cherchant à établir la leur propre, ils ont refusé de se soumettre à la justice de Dieu. Car la fin de la Loi, c'est le Christ pour la justification de tout croyant. Moïse écrit en effet de la justice née de la Loi qu'en l'accomplissant l'homme vivra par elle, tandis que la justice née de la foi, elle, parle ainsi : Ne dis pas dans ton cœur : Qui montera au ciel ? Entends : pour en faire descendre le Christ ; ou bien : Qui descendra dans l'abîme ? Entends : pour faire remonter le Christ de chez les morts. Que dit-elle donc ? La parole est tout près de toi, sur tes lèvres et dans ton cœur, entends : la parole de la foi que nous prêchons. En effet, si tes lèvres confessent que Jésus est Seigneur et si ton cœur croit que Dieu l'a ressuscité des morts, tu seras sauvé. Car la foi du cœur obtient la justice, et la confession des lèvres, le salut.

L'Évangile (Mt. 8, 28-34 et 9, 1)

En ce temps-là, comme Jésus arrivait au pays des Gadaréniens, deux démoniaques sortant d'un cimetière vinrent à sa rencontre : ils étaient si sauvages que personne n'osait passer par ce chemin. Et voici qu'ils se mirent à crier : Que nous veux-tu, Jésus, Fils de Dieu ? Es-tu venu ici pour nous tourmenter avant le temps ? Or il y avait à quelque distance de là un grand troupeau de porcs en train de paître. Les démons implorèrent Jésus en disant : Si tu nous expulses, envoie-nous dans ce troupeau de porcs. Jésus leur dit : Allez-y ! Ils sortirent donc et s'en allèrent dans le troupeau de porcs, et voici que du haut de l'escarpement tout le troupeau se précipita dans le lac, où il périt sous les flots. Les gardiens prirent la fuite et s'en furent en ville raconter toute cette affaire, ainsi que la guérison des possédés. Alors toute la ville se porta au-devant de Jésus et, dès qu'ils le virent, ils le prièrent de quitter leur pays. Et Jésus s'embarqua pour traverser le lac et revenir dans sa propre cité.

طروباريّة القيامة (اللحن الرابع)

إِنَّ تَلْمِذَاتِ الرَّبِّ عَرَفْنَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ بُشْرَى الْقِيَامَةِ الْبَهِيحَةِ، وَالْغَاءَ الْقَضَاءِ عَلَى الْجَدِّينَ، فَقُلْنَ لِلرُّسُلِ مُفْتَخِرَاتٍ : لَقَدْ سُلِبَ الْمَوْتُ، وَنَهَضَ الْمَسِيحُ إِلَهُ وَاهِبًا لِلْعَالَمِ عَظِيمَ الرَّحْمَةِ.

الرّسالة (رو 10، 1-10)

يَا إِخْوَةَ، إِنَّ مِيلَ قَلْبِي وَابْتِهَالِي إِلَى اللَّهِ هُمَا لِأَجْلِ إِسْرَائِيلَ لِكَيْ يَخْلُصُوا. فَإِنِّي أَشْهَدُ لَهُمْ أَنَّ فِيهِمْ غَيْرَةً لِلَّهِ، لَكِنَّهَا لَيْسَتْ عَنْ مَعْرِفَةٍ. فَإِنَّهُمْ إِذْ جَهِلُوا بِرَّ اللَّهِ وَطَلَبُوا أَنْ يُقِيمُوا بِرَّهُمُ الْخَاصَّ، لَمْ يَخْضَعُوا لِبِرِّ اللَّهِ، لِأَنَّ غَايَةَ التَّامُوسِ هِيَ الْمَسِيحُ لِلْبِرِّ لِكُلِّ مَنْ يُؤْمِنُ. فَإِنَّ مُوسَى يَصِفُ الْبِرَّ الَّذِي مِنَ التَّامُوسِ « بِأَنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي يَعْمَلُ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ سَيَحْيَا فِيهَا ». وَأَمَّا الْبِرُّ الَّذِي مِنَ الْإِيمَانِ فَيَقُولُ فِيهِ هَكَذَا : « لَا تَقُلْ فِي قَلْبِكَ : مَنْ يَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ » أَيْ لِيُنْزَلَ الْمَسِيحُ، أَوْ : « مَنْ يَهْبِطُ إِلَى الْهَوَايَةِ » أَيْ لِيُصْعِدَ الْمَسِيحُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ. لَكِنْ مَاذَا يَقُولُ ؟ « إِنَّ الْكَلِمَةَ قَرِيبَةٌ مِنْكَ فِي فَمِكَ وَفِي قَلْبِكَ ». يَعْنِي كَلِمَةُ الْإِيمَانِ الَّتِي تُبَيِّنُ بِهَا. لِأَنَّكَ إِذَا اعْتَرَفْتَ بِفَمِكَ بِالرَّبِّ يَسُوعَ، وَأَمَنْتَ فِي قَلْبِكَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَقَامَهُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ سَتَخْلُصُ. لِأَنَّهُ بِالْقَلْبِ يُؤْمَنُ لِلْبِرِّ، وَبِالْفَمِ يُعْتَرَفُ لِلْخَلَّاصِ.

الإنجيل (متى 8، 28-34 و 9، 1)

فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، أَتَى يَسُوعَ إِلَى بُقْعَةِ الْجَرَجَسِيِّينَ، فَاسْتَقْبَلَهُ رَجُلَانِ بِهِمَا شَيَاطِينُ خَارِجَانِ مِنَ الْقُبُورِ شَرَّسَانِ جِدًّا. بَحِثْ لَمْ يَقَوْ أَحَدٌ عَلَى أَنْ يَجْتَازَ مِنْ تِلْكَ الطَّرِيقِ. وَإِذْ بِهِمَا يَصِيحَانِ قَائِلِينَ : مَا لَنَا وَلَكَ يَا يَسُوعَ ابْنَ اللَّهِ، أَجِئْتَ إِلَى هَهْنَا قَبْلَ الزَّمَانِ لِنُعَذِّبَنِي ؟ وَكَانَ عَلَى بُعْدٍ مِنْهُمَا قَطِيعُ خَنَازِيرَ كَثِيرَةٍ تَرعى. فَأَخَذَ الشَّيَاطِينُ يَتَضَرَّعُونَ إِلَيْهِ قَائِلِينَ : إِنْ كُنْتَ تُخْرِجُنَا فَانْزِلْ لَنَا أَنْ نَذْهَبَ إِلَى قَطِيعِ الْخَنَازِيرِ. فَقَالَ لَهُمْ اذْهَبُوا. فَخَرَجُوا وَذَهَبُوا إِلَى قَطِيعِ الْخَنَازِيرِ. فَإِذَا بِقَطِيعِ الْخَنَازِيرِ كُلِّهِ قَدْ وَثَبَ عَنِ الْجُرْفِ إِلَى الْبَحْرِ وَمَاتَ فِي الْمَيَاهِ. أَمَّا الرِّعَاةُ فَهَرَبُوا وَمَضُوا إِلَى الْمَدِينَةِ، وَأَخْبَرُوا بِكُلِّ شَيْءٍ وَبِأَمْرِ الْمُعْتَرِّينَ. وَإِذَا الْمَدِينَةُ كُلُّهَا قَدْ خَرَجَتْ لِلِقَاءِ يَسُوعَ. فَلَمَّا أَبْصَرُوهُ طَلَبُوا أَنْ يَتَحَوَّلَ عَنْ تَخَوُّمِهِمْ. فَركب السفينة وعبر وأتى إلى مدينته.

Calendrier liturgique de la semaine

Lundi : Rm. 16, 17-24 ; Mt. 13, 10-23

Mardi : 1 Co. 1, 1-9 ; Mt. 13, 24-30

Mercredi : 1 Co. 2, 9b-16 et 3, 1-8 ; Mt. 13, 31-36a

Jeudi : 1 Co. 5, 9-13 et 6, 1-11 ; Mt. 13, 54-58

Vendredi : Rm. 13, 11-13 et 14, 1-4 ; Lc. 1, 1-25, 57-68, 76, 80

Samedi : Rm. 9, 1-5 ; Mt. 9, 18-26